

H\ca Ug' <]hn`gdYf[Yf. 'A i ha UW\Yf'i bX
; Ugh'VY]a '7G8 ']b 'B ØfbVYf[

9I !: i » VU`Yf'H\ca Ug' <]hn`gdYf[Yf'_ca a h'Ua '7G8!
K cW\YbYbXY'bUW\BØfbVYf[ži a 'ØVYf'gY]b'7ca]b[!ci hi bX
8]j Yfg]hÅh'ni 'gdfYW\Yb"

' 'H\ca Ug' <]hn`gdYf[Yfž'Y]bgh'XYf'YfghY '\ca cgYI i Y`Y'Gd]Y`Yf
XYf'6i bXYg`][Už'gYhnh'g]W\k Y]hYf\]b'ZØf'X]Y'G]W\hVUf_Y]hi bX
5_nYdhUbn'XYf'@_6HE Ž !; Ya Y]bgW\UZh'Y]b"GY]b'6Ygi W\]b
BØfbVYf['k Å\YbX'XYg'7G8!K cW\YbYbXYg'nY][hž'k]Y'k]W\h[
gc`W\Y'ÒZZYbh']W\Yb'5i Zhf]hY'g]bXž'i a '6Uff]YfYb'UVni VUi Yb'i bX
A i h'ni 'a UW\Yb"

9]bZ'i gg'Y]bYg'D]cb]Yfg

H\ca Ug' <]hn`gdYf[Yf'\Uh'a]h'gY]bYa '7ca]b[!ci h'a 'Ŧ\f'&\$%(
b]W\h'bi f'dYfgØb`]W\Y; fYbnYb'ØVYfk i bXYbž'gcbXYfb'Ui W\Y]b
NY]W\Yb'ZØf'X]Y'[YgUa hY'Gdcfh[Ya Y]bgW\UZh'[YgYhnh''5`g'YfghYf
Y\Ya U`][Yf'Gd]Y`Yf'XYf'XYi hgW\Yb'BUh]cbU`a UbbgW\UZhž'XYf'gY]bY
<ca cgYI i U]hÅh'ÒZZYbh']W\ 'a UW\hYž'\Uh'Yf'j]Y`Yb'UbXYfYb'XYb
A i h'[Y[YVYbž'g]W\YVYbZU`g'ni 'ci hYb'i bX'cZYb'ØVYf']\fY
ŦYbh]hÅh'ni 'gdfYW\Yb"

9b[U[Ya Ybh']b'XYf'7ca a i b]hm

<]hn`gdYf[Yf'k]fX'Ua 'GUa ghU[ž'XYa '' "'5i [i ghž']b'XYf' C f][]bU'
6Uf']b'XYf'?`UfU[UggY'&(]b'ØfbVYf['ni ' ; Ugh'gY]b"'6Y]'X]YgYf
J YfUbghU'hi b['k]fX'Yf'Ui g'gY]bYa '6i W\ 'A i h'fcVYb' 'YgYb"'8Yf
6UfVYg]hYf'HYffYbW'DUff]g'\Uh']\b'Y]b[Y`UXYbž'i a 'Y]b'NY]W\Yb
ZØf'8]j Yfg]hÅh'ni 'gYhYb"' K]f'a ØW\hYbž'XUgg'X]Y'@Yi hY'k]ggYbž'
XUgg'g]Y'g]W\gc`U_nYdh]YfYb'gc`Ybž'k]Y'g]Y'g]bXž' 'gU[hY'DUff]g"

8 Ug'7G8!K cW\YbYbXY']b'BØfbVYf[

8Yf'6Ygi W\j cb'<]m`gdYf[Yf'YfZc`[h']ba]hYb'XYf': Y]Yf']W\ _Y]hYb
ni a '7\ f]ghcd\Yf'GhfYh'8Um'f7G8Łz'Y]bYb'XYf' [fØ» hYb
@ 6HE Ž !9j Ybhg']b'8Yi hgW\`UbX" '5a 'GUa ghU['k]fX'Y]bY' [fc» Y
8Ya cbghfUh]cb'Xi fW\`X]Y`GhUXh'ZØ\`fYbž' [YZc`[h]j cb'Y]bYf': Y]Yf
Ui ZXYa ' ?cfba Uf_hž'k c'8YVUhhYb'i bX'@j Y!A i g]_`Ui ZXYa
Dfc[fUa a 'ghY\`Yb"'8]Yg'nY][hž'k]Y'k]W\h['X]Y`G]W\hVUf`_Y]h]j cb
@ 6HE Ž !H\Ya Yb']b'XYf'; YgY`gW\UZh]gh"

2 ZZYbh]W\Y`K U\fbY\ a i b['i bX'9]bZ'i gg

8]Y`DfÅgYbn'<]m`gdYf[Yfg'i bX'gY]b'K YfXY[Ub['\UVYb'b]W\h'bi f
gY]bY`Y][YbY' ?Uff]YfY' [YdfÅ[hž'gcbXYfb'Ui W\`XUg'6]X'j cb
<ca cgYI i U]hÅh']a 'DfcZ]gdcfhj YfÅbXYfh" A]h') &
@ÅbXYfgd]Y`Y]bgÅhmYb'i bX'Y]bYa 'H]hY`U`g'8Yi hgW\Yf'A Y]ghYf'\Uh
Yf'g]W\`b]W\h'bi f'U`g'Gd]Y`Yfž'gcbXYfb'Ui W\`U`g'J cfV]'X
dcg]h]cb]Yfh'GY]b', VYfhf]h]b'X]Y`ÖZZYbh]W\Y'8]g_i gg]cb'ØVYf
<ca cgYI i U]hÅh'\Uh'Y]bY`VYXYi hYbXY`F c`Y]b'XYf'8Yi hi b[
ZU[YbXYf'GhYfYchmdYb' [Ygd]Y`h"

8 Yf'K Y['ni f'5_nYdhUbn

⊖Y]bYa '⊖hYfj]Yk 'j Yff]Yh'<]m`gdYf[Yfž'XUgg'Yf'k Å\`fYbX'gY]bYf
?Uff]YfY']a a Yf'k]YXYf'a]h'gY]bYb'Y][YbYb'; YZØ\`Yb'ni ' _Åa dZYb
\UhY"'GY]b'7ca]b[!ci h'Yf_`ÅfhY`Yf'XUa U`g'k]Y`Zc`[h' 'W\
a ÖW\hYž'XUgg'X]Y'8]g_i gg]cb'ØVYf'<ca cgYI i U]hÅh'i bhYf
DfcZ]gdcfhYfb'j cfUb[YVfUW\h'k]fX" '8]YgYg'9b[U[Ya Ybh]gh'XYf
?Yfb'gY]bYg'K]f_Ybg'i bX'a ch]j]Yfh']\bž'Ui W\`b'XYf'bYi Yb
@VYbYgd\UgY`U`g'9l dYfhY']b'XYf' 5F8 'k Y]hYf\]b'U_h]j 'ni 'gY]b"

9]b'J cfV]'X'ZØf'X]Y`Ni _i bZh

A]h'gY]bYf'; YgW\]W\hY'i bX'gY]bYa '6Y]gd]Y`a ÖW\hY'<]m`gdYf[Yf
]b'BØfbVYf['↑ b[Yb'A ÅbbYfb'A i h'a UW\Yb'i bX']\bYb'nY][Ybž
XUgg'Yg'k]W\h[']ghž'a Ub'gY`Vgh'ni 'gY]b"'GY]b'5i Zfi Zni f
5_nYdhUbn'i bX'X]Y': ÖfXYfi b['XYf'J]Y`ZU'h]g]bX'nYbhfU`ZØf'X]Y

; YgY`gWUZh i bX`XUg`Gdcfhi a ZY`X" <]hn`gdYf[Yf`a ÖW`hY`a]h
gY]bYf`5fVY]h`XYi h]W`a UW`Ybž`XUgg`YXYfž`i bUV`Àb[] [`j`cb
gY]bYf`gYI i Y`Yb`Cf]Ybh]Yfi b [ž`fYgdY_h]Yfh`i bX`U_nYdh]Yfh`k YfXYb
gc`hY"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY